

**ANSICHTSEXEMPLAR**  
**- berechtigt nicht zur Aufführung**

HUBERT HOCHÉ  
BACK FROM THE  
OTHER SIDE  
FOR CONCERT BAND

FULL SCORE

# Hubert Hoche – back from the other side

The composition was commissioned by the Musikakademie Hammelburg for the UNERHÖRTes festival 2014, Germany

FIRST PERFORMANCE: 2 November 2014  
UNERHÖRTes festival 2014 in Hammelburg, Germany  
Bavarian Police Orchestra  
Conductor: Prof. Johann Mösenbichler

## Score in C

Grade: 2,5; Duration: 8 minutes

### Composer,s note:

„Back from the other side“ is a composition about the experience of reanimation. Impressions, which at first are blurred, become increasingly clear until the moment of reawakening (bar 67).

The choral melody „Aus tiefer Not schrei ich zu dir“ is heard first through the tubular bells. From then on until the end we hear the perspective of the non-conscious person. After the lead-in by the tubular bells the music is elusive. the music gives us no clear outlines. Things become clearer from bar 27 onwards, but then get hazy again until the awakening on bar 67 occurs.

### Practical tips:

The conductor may choose to set up the groups. However, group balance should be achieved, as all groups should be equally balanced.

Group 2 should ideally be played up to bar 23 by a small group of musicians positioned to the rear of the public. The rest of Group 2 sitting on the stage begins in bar 24. The musicians behind the public pause from bar 24 onwards and start up again on the upbeat to bar 67.

### Performance variations for the end (from bar 67):

- A) Singing by the musicians only:  
Group 2 and percussionists play the music. Group 1 and 3 sing all 3 verses.
- B) Singing by musicians and the public:  
Group 1 and 3 and the percussionists play the music. Group 2 and the public sing all 3 verses.
- C) Singing by the public only:  
The public sing all 3 verses.
- D) Performance without singing:  
In this version do not repeat bars 67 to the end.

Auftragskomposition der Bayerischen Musikakademie Hammelburg anlässlich des Festivals UNERHÖRTes 2014

URAUFFÜHRUNG: 2. November 2014  
Festival UNERHÖRTes 2014, Hammelburg  
Polizei-orchester Bayern  
Dirigent: Prof. Johann Mösenbichler

## Partitur ist in C notiert

Schwierigkeitsgrad: 2,5; Dauer: 8 Minuten

### Anmerkung des Komponisten:

In der Komposition „back from the other side“ geht es um die Grenzerfahrung der Wiederbelebung - der Reanimation. Die verschwommenen Eindrücke werden immer klarer und klarer bis zum Wiedererwachen (Takt 67). Zu Beginn erklingt in den Röhrenglocken der Anfang der Chormelodie „Aus tiefer Not schrei ich zu dir“. Danach und bis zum Ende hört man die Ereignisse aus der Sicht des Betroffenen. Nach der Röhrenglocken-einleitung beginnt die Musik ohne Konturen. Alles verschwommen, keine klaren Ereignisse, nur ganz kurze Fragmente. Ab Takt 27 wird es schon deutlicher, trotzdem verschwimmt wieder alles - immer wieder - bis zum Erwachen im Takt 67.

### Praktische Hinweise:

Die Organisation der Gruppen ist dem Dirigenten überlassen. Eine ausgewogene Besetzung sollte aber angestrebt werden, denn alle Gruppen sind gleichberechtigt. Es ist wünschenswert den Teil der GROUP 2 bis Ziffer 23 von einer kleinen Anzahl Musikern, die hinter dem Publikum positioniert sind, spielen zu lassen. Somit würde die GROUP 2, welche auf der Bühne sitzt erst im Takt 24 zu spielen beginnen. Die Musiker hinter dem Publikum machen ab Takt 24 Pause und setzen mit dem Auftakt zu Takt 67 wieder mit ein.

### Aufführungsvarianten für den Schluss (ab Takt 67):

- A) Gesang nur von den Musikern:  
Es spielt ab Takt 67 nur noch GROUP 2 und die Schlagzeugsection. GROUP 1 und 3 singen alle 3 Strophen.
- B) Gesang von den Musikern und dem Publikum:  
Es spielt ab Takt 67 GROUP 1 und 3 und die Schlagzeugsection. GROUP 2 singt mit dem Publikum alle 3 Strophen.
- C) Gesang nur vom Publikum:  
Bei dieser Variante sollten alle 3 Strophen gesungen werden.
- D) Aufführung ohne Gesang:  
Bei einer Aufführung ohne Gesang sollten die Takte 67 bis zum Schluß nicht wiederholt werden.

ANSICHTSEXEMPLAR

berechtigt nicht zur Aufführung

**Instrumentation:** 3 groups with 4 parts

**Besetzung:** 3 Gruppen mit jeweils 4 Parts

		Anzahl der gelieferten Stimmen / number of parts	Besonderheit / important information
<b>Part 1</b>			
Klarinette/clarinet	in B-flat - high	2	
Klarinette, Trompete/clarinet, trumpet	in B-flat	4	
Oboe / oboe	in C	1	
Flöte, Piccolo / flute, piccolo	in C - high	3	nur in Group 2 / Group 2 only
Klarinette in Es / clarinet in E-flat	in E-flat	1	nur in Group 2 / Group 2 only
Flöte/flute	in C - high	2	nur in Group 1, 3 / Group 1, 3 only
<b>Part 2</b>			
Klarinette/clarinet	in B-flat - high	2	
Klarinette, Trompete / clarinet, trumpet	in B-flat	4	
Flöte/flute	in C - high	2	
Alt-Saxophon / alto saxophone	in E-flat	2	
Waldhorn/horn	in F	2	
<b>Part 3</b>			
Posaune, Euphonium, Bariton / trombone, euphonium, baritone	Bassschlüssel in C / bass clef in C	6	
Waldhorn / horn	in F	2	
Ten-Saxophon, Tenorhorn / tenor saxophone, tenorhorn	Violinschlüssel in B / treble clef in B-flat	3	
Alt-Saxophon / alto saxophone	in E-flat	2	
<b>Part 4</b>			
Fagott, Posaune, Euphonium, Bariton / bassoon, trombone, euphonium, baritone	Bassschlüssel in C / bass clef in C	6	
Tuba / tuba	Bassschlüssel in C low/ bass clef in C low	2	
Bass-Klarinette / bass clarinet	in B-flat	1	
Bariton-Saxophon / baritone saxophone	in E-flat	1	

**Percussion:**

timpani, glockenspiel, tubular bells, cymbals (ride, sizzle, china, concert cymbals), tam tam, snare drum, snare drum (snare off), bass drum, rainmaker, woodblock, marimbaphone, vibraphone  
also: percussionscore, percussionscore (untuned instruments), malletinstruments and tubular bells

**Perkussion:**

Pedalpauken, Glockenspiel, Röhrengocken, Becken (Ride, Sizzle, China, Konzertbecken), Tamtam, Snare Drum, Snare Drum (snare off), Grosse Trommel, Rainmaker, Woodblock (hoch und tief)  
Ergänzend: Perkussionpartitur, Perkussionpartitur (ungestimmte Instrumente), Malletinstrumente und Röhrenglocken

**Annotation:**

gradually faster



gradually slower



**Erklärung der Notation:**

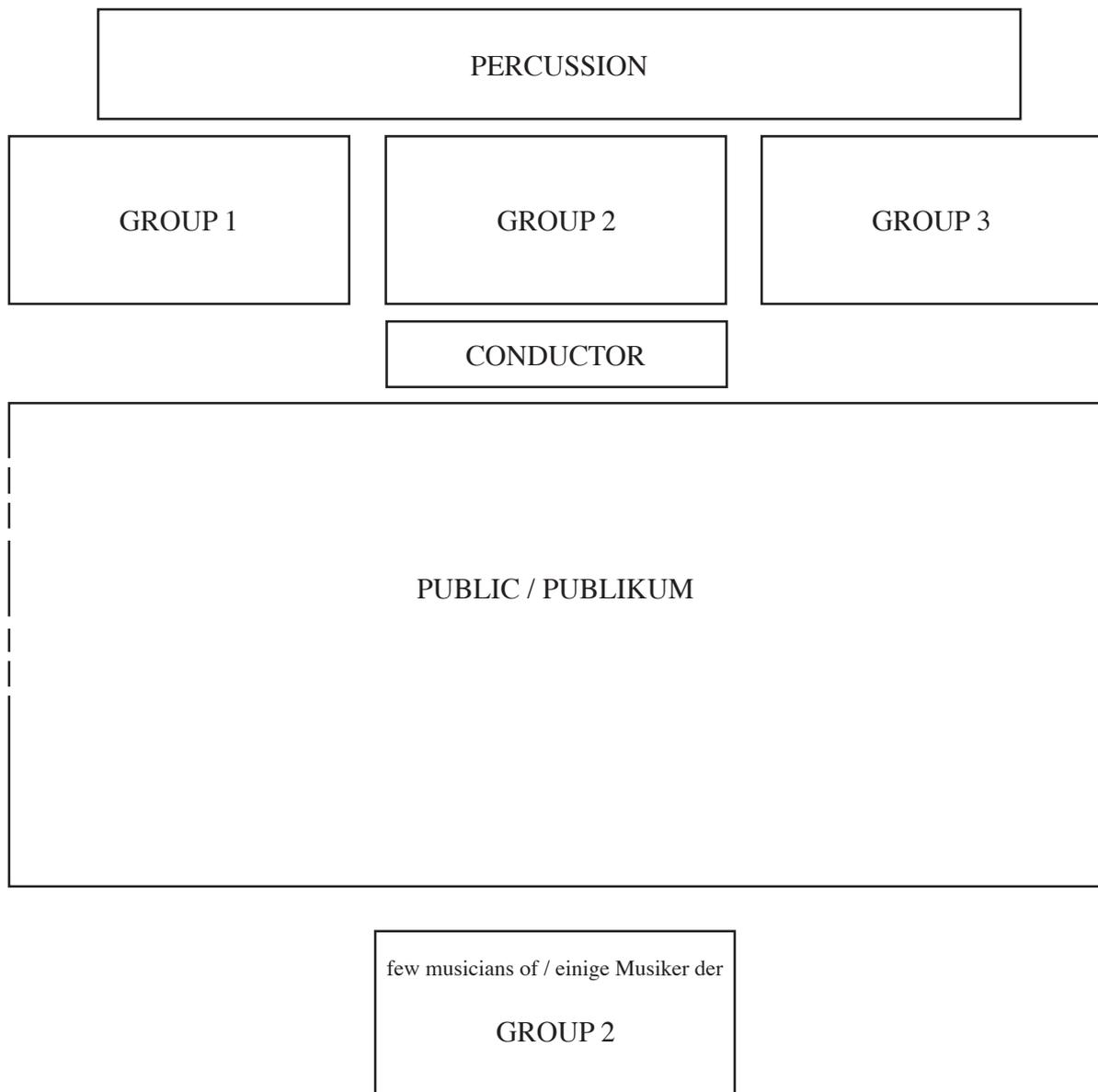
schneller werden



langsamer werden



**Setting on stage / Bühnenaufstellung:**



(Version from 12th November 2014)

For further details about Hubert Hoche see  
[www.Hubert-Hoche.com](http://www.Hubert-Hoche.com)

Mehr Informationen zu Hubert Hoche finden sie unter  
[www.Hubert-Hoche.com](http://www.Hubert-Hoche.com).

# Back from the other side

for Concert Band

HUBERT HOCHÉ  
(2014)

Mysterious

1

2

3

Mournful  
*molto rit.*

freely

GROUP 1

(\*)

GROUP 2

(\*)

Breathe out slowly and evenly through the mouthpiece of the instrument making F-S-F without taking a breath. / Durch das Mundstück des Instruments langsam und gleichmäßig auf einem Atemzug ausatmen. Beginnen auf F, dann übergehen in das S und zurückkehren zum F.

4/4  
4/4  
4/4  
4/4

GROUP 3

(\*)

behind the scenes/from far away

Tubular Bells

Tamtam

circular wipe

Bass Drum

4  $\text{♩} = 60$  freely (\*) 6 7  $\text{♩} = 60$

GR. 1

(\*)  
 Breathe out slowly and evenly through the mouthpiece of the instrument making F-S-F without taking a breath. / Durch das Mundstück des Instruments langsam und gleichmäßig auf einem Atemzug ausatmen. Beginnen auf F, dann übergehen in das S und zurückkehren zum F.

GR. 2

GR. 3

Vib. without motor *Vib*

Vib. without motor *Vib*

Tt.

S. dr. (off) circular wipe

Bass Dr.  $\text{♩}$

freely

8

key clicks without sound/Klappengeräusch ohne Ton

9

10

11

$\text{♩} = 72$

GR. 1

GR. 2

(Solo ad lib.)

*mf*

GR. 3

ANSICHTSEXEMPLAR  
- berechtigt nicht zur Aufführung

Vib.

without motor

*Vib*

*mf*

Tt.

Rain

RAINMAKER

change the tempo

*p*

S. dr. (off)

dying away

*f* *p*

circular wipe

*p*

S. dr.

freely ⑫ ⑬ ⑭ ♩ = 80

GR. 1

GR. 1 consists of four staves (1-4) with wavy lines, indicating a tremolo or sustained texture.

GR. 2

GR. 2 consists of four staves (1-4) with wavy lines. To the right is an inset titled "(Solo ad lib.)" showing a musical staff with a melody in 4/4 time, marked *mf*.

GR. 3

GR. 3 consists of four staves (1-4) with wavy lines. A central inset is titled "key clicks without sound/Klappengeräusch ohne Ton" and shows a piano part with dynamics *p*, *f*, and *p*.

Vib.

Vib. staff with a wavy line. An inset titled "without motor" shows a musical staff with a melody in 4/4 time, marked *mf* and *Vib*.

Rain

Rain staff with a wavy line. A box labeled "RAINMAKER" is positioned above the staff.

S. dr. (off)

S. dr. (off) staff with a wavy line and a small rectangular box above it.

S. dr.

S. dr. staff with a wavy line, a series of small circles, and a dynamic marking *f* to *p*. Below the staff is the text "dying away".

15

16

17

freely

♩ = 90

GR. 1

GR. 2

GR. 3

Timp.

Mrb.

Cymb.

RAINMAKER

Rain

S. dr.

18

19

20

freely

♩ = 100

GR. 1

GR. 2

ANSICHTSEXEMPLAR  
- berechtigt nicht zur Aufführung

GR. 3

Timp.

Mrb.

Cymb.

Rain

21 freely accel. rit. 22 ♩ = 110

GR. 1

GR. 2

GR. 3

Timp.

Mrb.

Cymb.

Rain

RAINMAKER

*mf* *mf* *mf* (Tutti) *mf*

*mf* *mf*

Sizzle

23

freely

24

♩ = 120

*molto legato sempre*

GR. 1

GR. 2

GR. 3

ANSICHTSEXEMPLAR  
- berechtigt nicht zur Aufführung

Timp.

Mrb.

Cymb.

Tt.

Rain

Bass Dr.



33

GR. 1

GR. 2

GR. 3

ANSICHTSEXEMPLAR

- berechtigt nicht zur Aufführung

Timp.

Mrb.

Mar

Vib.

without motor

Vib

f

39

GR. 1

GR. 2

GR. 3

Timp.

Cymb.

Tt.

45

The score is divided into seven systems. The first three systems (GR. 1, GR. 2, GR. 3) each consist of four staves (1-4). The fourth system (Timp.) has one staff. The fifth system (Mrb.) has one staff. The sixth system (Cymb.) has one staff. The seventh system (Tt. and Bass Dr.) has two staves. Dynamic markings include *f*, *p*, and *ff*. Performance instructions include *a tempo*, *Ride*, and *Mar*. A *B* symbol is present at the end of the Bass Dr. staff.

51

GR. 1

GR. 2

GR. 3

ANSICHTSEXEMPLAR  
- berechtigt nicht zur Aufführung

Timp.

Mrb.

Bass Dr.

56

The musical score consists of five systems. The first system, labeled GR. 1, has four staves (1-4) with dynamics *p* and *f*. The second system, labeled GR. 2, has four staves (1-4) with dynamics *f*. The third system, labeled GR. 3, has four staves (1-4) with dynamics *p* and *f*. The fourth system is for Timp. (Timpani) and the fifth system is for Mrb. (Maracas), with a *Mar* marking above the first measure and dynamics *f*. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings.

61

The score is divided into several systems:

- GR. 1:** Four staves (1-4) with dynamics *p*.
- GR. 2:** Four staves (1-4) with dynamics *p*.
- GR. 3:** Four staves (1-4) with dynamics *p*.
- Timp.:** Snare drum part with a *pp* dynamic and a *freely* glissando instruction.
- Mrb.:** Maracas part with a *pp* dynamic, a *Mar* marking, and instructions to *freely* and *begin very slowly, then accelerate*.
- T.B.:** Tom-tom part with a *mf* dynamic.
- Cymb.:** Cymbal part with a *p* dynamic and a *Ride* marking.
- Wbl.:** Woodblock part with a *pp* dynamic and instructions to *begin very slowly, then accelerate*.
- Bass Dr.:** Bass drum part with a *p* dynamic.

66 rit.  $\text{♩} = 100$  67

Audience/  
Choir

1. Now	thank	we	all	our	God	with
2. O	may	this	boun -	teous	God	through
3. All	praise	and	thanks	to	God	the
4. Nun	dan -	ket	al -	le	Gott	mit
5. Der	e -	wig -	rei -	che	Gott	woll
6. Lob,	Ehr	und	Preis	sei	Gott	dem

GR. 1

GR. 2

GR. 3

Timp.

Glock.

Mrb.

T.B.

Cymb.

Wbl.

Bass Dr.  
HH 098

ANSICHTSEXEMPLAR  
- berechtigt nicht zur Aufführung

69

Audience/  
Choir

heart and hands and voi - ces, who won - drous things has done, in  
 all our life be near us, with ev - er joy - ful hearts and  
 Fa - ther now be gi - ven, the Son and Spir - it blest, who  
 Her - zen, Mund und Hän - den. Der gro - ße Din - ge tut an  
 uns in un - serm Le - ben ein im - mer fröh - lich Herz und  
 Va - ter und dem Soh - ne und Gott dem Heil - gen Geist im

GR. 1

GR. 2

GR. 3

Timp.

Glock. *Glsp*

T.B.

Cymb. *Ride*

Wbl.

73

Audience/  
Choir

whom his world re - joice - es; who from our moth - ers' arms has  
 blessed — peace to cheer us, to keep us in his grace, and  
 reign in high - est heav - en the one e - ter - nal God, whom  
 uns und al - len En - den. Der uns von Mut - ter - leib und  
 ed - len Frie - den ge - ben und uns in sei - ner Gnad er -  
 höch - sten Him - mels - thro - ne, ihm, dem drei - ei - nen Gott, wie

GR. 1

GR. 2

GR. 3

Timp.

Glock. *Glsp*

Tt. *mf*

Wbl. *mf*

77

Audience/  
Choir

blessed us on our way with count - less gifts of love, and  
 guide us when per - plexed, and free us from all ills in  
 earth and heaven a - dore; for thus it was, is now, and  
 Kin - des - bei - nen an un - zäh - lig viel zu gut bis  
 hal - ten fort und fort und uns aus al - ler Not er -  
 es im An - fang war und ist und blei - ben wird, so

GR. 1

GR. 2

GR. 3

Timp.

Glock.

*Glsp*

Wbl.

81

*rit.*

Audience/  
Choir

1. 2. 3.

still is\_ ours to - day.  
this world and the next. shall be\_ ev - er - more.

hie - her\_ hat ge - tan.  
lö - sen\_ hier und dort. jetzt und\_ im - mer - dar!

GR. 1

1 2 3 4

GR. 2

1 2 3 4

GR. 3

1 2 3 4

Timp.

*f*

Glock.

*Glsp*

T.B.

*f*

Cymb.

Ride *p* *mf* *f*

Wbl.

*mf* 3 3

Bass Dr.

*f* *f*